

GARANTIJAS PRASĪTĀJS/ APPLICANT

Nosaukums/
Name

Juridiskā adrese/
Legal address

Kontaktpersona, tālrunis, e-pasts/
Contact person, phone, e-mail

Reģistrācijas numurs/
Registration number

GARANTIJAS NUMURS (BANKAS PIEŠĪKIRTAIS)/ GUARANTEE NUMBER (ASSIGNED BY THE BANK)

Reģistrācijas numurs/
Reference number

GARANTIJAS NOTEIKUMU GROZĪJUMI/ AMENDMENTS TO THE PROVISIONS OF THE GUARANTEE

Garantijas termiņa beigas (jaunās) (dd.mm.gggg)/
Guarantee expiry date (new) (dd.mm.yyyy.)

Garantijas summa (jaunā)/
Guarantee Amount (new)

Garantijas valūta/
Currency

Summa vārdiem/
Amount in words

Citas norādes Garantijas noteikumu grozījumiem /
Other instructions regarding amendment of Guarantee conditions

SEGUMA KONTS UN SEGUMA SUMMA*/ COVER ACCOUNT AND COVER AMOUNT *

Izmaiņas/ Changes	Seguma konta numurs **/ Cover Account number**	Seguma summa**/ Cover Amount**	Valūta**/ Currency**
jā/ yes nē/ no			
jā/ yes nē/ no			
jā/ yes nē/ no			

Seguma konts ir**/ The Cover Account is **

Garantijas prasītāja konts/ the Applicant's account

citas personas konts/ other person's account

Nosaukums/vārds un uzvārds/
Name/Name and surname

Reģistrācijas numurs/personas kods/
Registration number/ Personal ID number

Juridiskā adrese/dzīvesvietas adrese/
Legal address/ Residence address

Nosaukums/vārds un uzvārds/
Name/Name and surname

Reģistrācijas numurs/personas kods/
Registration number/ Personal ID number

Juridiskā adrese/dzīvesvietas adrese/
Legal address/ Residence address

* Šo sadaļu aizpilda tikai gadījumā, ja uz šā pieteikuma pamata samazināma vai palielināma Seguma summa kādā Seguma kontā (arī gadījumā, ja Seguma summa kādā Seguma kontā tiek samazināta līdz nullei, kā arī gadījumā, ja Seguma summa tiek noguldīta tādā Seguma kontā, kurā iepriekš tā nebija noguldīta).

* This section shall be completed only in the case if the Cover Amount in any Cover Account shall be reduced or increased on the basis of this application (also in the case when the Cover Amount in any Cover Account will be reduced to zero as well as in the case when the Cover Amount will be deposited into such Cover Account into which the Cover Amount has not been deposited before).

** Norāda stāvokli, kas izveidosies attiecīgo izmaiņu rezultātā. Ja Seguma summa kādā Seguma kontā netiek mainīta, tad informāciju par attiecīgo Seguma summu un attiecīgo Seguma kontu norāda bez izmaiņām.

** Indicate the status which will occur as a result of the respective changes. If the Cover Amount in any Cover Account will remain unchanged then the information regarding the respective Cover Amount and the respective Cover Account shall be indicated without changes.

GARANTIJAS NOTEIKUMU GROZĪJUMU IZSNIEGŠANAS/NOSŪTĪŠANAS FORMA UN KĀRTĪBA/ FORM AND MANNER OF ISSUE/DELIVERY OF THE AMENDMENT TO THE GUARANTEE

Papīra dokumenta formā/
In paper form

izsniedzot Garantijas prasītāja pilnvarotajai personai (vārds, uzvārds un personas kods)/
handing over to Applicant's authorized person (name, surname and personal ID number)

nosūtot ar kurjerpastu/
sending by courier mail to the

Garantijas prasītājam/
Applicant

Garantijas saņēmējam/
Beneficiary

Elektroniskā formā parakstītu ar elektronisko parakstu, nosūtot e-pastu/
in electronic form signed with the electronic signature and sent to e-mail

Elektroniski (izmantojot SWIFT), iesaistot citu kredītiestādi/
in electronic form (by SWIFT), involving another credit institution

SWIFT kods/
SWIFT code

lai tā grozītu garantiju (uz atbilstoši grozītās Pretgarantijas pamata)/
to amend its guarantee (on the basis of respectively amended Counter-guarantee)

lai tā, neuzņemoties saistības, paziņotu par Garantijas noteikumu grozījumiem Garantijas saņēmējam/
to advice the amendment to the Guarantee to the Beneficiary without commitment

Paziņojošās kredītiestādes komisijas sedz/
Advising credit institution's fees are to be paid by the

Garantijas prasītājs/
Applicant

Garantijas saņēmējs/
Beneficiary

PAPILDU INFORMĀCIJA/ ADDITIONAL INFORMATION

PIEVIENTOTIE DOKUMENTI/ ENCLOSED DOCUMENTS

PIEZĪMES/ REMARKS

Šajā pieteikumā lietotie termini atbilst Luminor Bank AS Latvijas filiāles Garantiju izsniegšanas noteikumos (turpmāk – Garantiju izsniegšanas noteikumi) lietotajiem terminiem, ja šajā pieteikumā nav noteikts citādi.

Garantijas prasītājs lūdz Luminor Bank AS Latvijas filiāli (iepriekš un turpmāk arī – Banka) grozīt Garantiju saskaņā ar šajā pieteikumā ietvertajiem Garantijas prasītāja norādījumiem un Garantiju izsniegšanas noteikumiem, kuri Garantijas prasītājam ir zināmi un kuriem Garantijas prasītājs piekrīt. Turklāt Seguma summas iekšlātājam piekrīt Seguma summas iekšlāšanai Bankai saskaņā ar Garantiju izsniegšanas noteikumiem, kuri Seguma summas iekšlātājam ir zināmi un kuriem Seguma summas iekšlātājs piekrīt. Nodrošināto saistību (Garantiju izsniegšanas noteikumu izpratnē) izpildes nodrošināšanai.

Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs apliecina, ka to personu personas datus, kas ir norādīti šajā dokumentā un kas nav Garantijas prasītāja, Galvenā Parādnieka un Seguma summas iekšlātāja personas datus, ir iegūti likumīgi un ka Garantijas prasītājam, Galvenajam Parādniekam un Seguma summas iekšlātājam ir tiesības šos personas datus izpaust Bankai šī pakalpojuma nodrošināšanas nolūkā. Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs apstiprina un garantē, ka šādas personas ir informētas par Bankas veiktu personas datus apstrādi un ir piekritušas vai citādi atļāvušas šādu datu apstrādi. Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs apliecina, ka šīs personas ir informētas par Luminor Privātuma politiku (<https://www.luminor.lv/privatuma-politika>).

Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs ir informēti par to piekrit tam, ka Banka veic šajā pieteikumā un tam pievienotajos dokumentos norādīto personas datus apstrādi saskaņā ar Bankas Vispārējiem darījumu noteikumiem. Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs apliecina Bankai, ka Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs ir tiesīgi nodot Bankai šajā pieteikumā un tam pievienotajos dokumentos norādītos personas datus, lai Banka apstrādātu tos Bankas Vispārējos darījumu noteikumos minētajiem mērķiem. Garantijas prasītājs, Galvenais Parādnieks un Seguma summas iekšlātājs piekrīt tam, ka Banka ir tiesīga pieprasīt un saņemt no trešajām personām ziņas, kas nepieciešamas Garantijas prasītāja, Galvenā Parādnieka un Seguma summas iekšlātāja (attiecīgi) Bankai sniegto ziņu papildināšanai un pārbaudei.

Personas, kuras paraksta šo pieteikumu Garantijas prasītāja, Galvenā Parādnieka un Seguma summas iekšlātāja vārdā, apliecina, ka šīs personas ir tiesīgas parakstīt un iesniegt Bankai šo pieteikumu Garantijas prasītāja, Galvenā Parādnieka un Seguma summas iekšlātāja (attiecīgi) vārdā.

Garantijas prasītāja vārdā/ For and on behalf of the Applicant

Amats/
PositionVārds un uzvārds/
Name and surnameParaksts/
SignatureDatums un vieta/
Place and date

Seguma summas iekšlātāja vārdā*/ For and on behalf of the Cover Amount Pledgor*

Amats/
PositionVārds un uzvārds/
Name and surnameParaksts/
SignatureDatums un vieta/
Place and date

* Šo sadaļu aizpilda tikai: a) tāds Seguma summas iekšlātājs, kurš nav Garantijas prasītājs un kura iepriekš iekšlātā Seguma summa kādā Seguma kontā tiek samazināta vai palielināta uz šā pieteikuma pamata (izmērot gadījumā, ja šāda Seguma summas iekšlātāja iepriekš iekšlātā Seguma summa visos Seguma kontos tiek samazināta līdz nullei); b) tāds Seguma summas iekšlātājs, kurš nav Garantijas prasītājs un kurš iekšlātā Seguma summu tādā Seguma kontā, kurā iepriekš tā nebija noguldīta.

Galvenā parādnieka vārdā*/ For and on behalf of the Principal Debtor*

Name/
NosaukumsReģistrācijas numurs/
Registration numberJuridiskā adrese/
Legal addressVārds un uzvārds/
Name and surnameAmats/
PositionParaksts/
SignatureDatums un vieta/
Place and date

* Šo sadaļu aizpilda tikai tāds Galvenais parādnieks, kurš nav Garantijas prasītājs. Piezīme. Elektroniskais dokuments ir sagatavots atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem par elektronisko dokumentu noformēšanu. Dokumenta rekvizīti "datums" un "paraksts" neaizpilda.

* This section shall be completed only: a) by the Cover Amount Pledgor who is not the Applicant and who has previously pledged such Cover Amount in any Cover Account which shall be reduced or increased on the basis of this application (except the case when the Cover Amount which has been previously pledged by such Cover Amount Pledgor will be reduced to zero in all Cover Accounts); b) by the Cover Amount Pledgor who is not the Applicant and who pledges the Cover Amount in such Cover Account into which the Cover Amount has not been deposited before.

* This section shall be completed only by the Principal Debtor who is not the Applicant. Note. This electronic document is prepared in accordance with the enactments of the Republic of Latvia regulating preparation of electronic documents. The fields "date" and "signature" shall not be filled.

BANKAS ATZĪME/ BANK'S REFERENCE